

EXPORT DECLARATION / DÉCLARATION D'EXPORTATION

PROTECTED (WHEN COMPLETED) / PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)

Original Amended - Modifié Void - Nul Copy - Copie _____ of - de _____

▶ See completion instructions — PLEASE PRINT - Voir la façon de remplir le formulaire — EN LETTRES MOULÉES S.V.P. Page _____ of - de _____

1. Business no. / N° d'entreprise _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ R M _____ _____	2. Export permit/licence no. (if applicable) - N° du permis/de la licence d'exportation (s'il y a lieu) _____
---	---

3. Exporter information (includes non-resident) - Renseignements sur l'exportateur (y compris les non-résidents) Name - Nom			
No. and street - N° et rue	City - Ville	Province/state, country - Province/État, pays	Postal/Zip code - Code postal/ZIP

4. Ultimate consignee information - Renseignements sur le destinataire final Name - Nom			
No. and street - N° et rue			
City - Ville		Province/state, country - Province/État, pays	Postal/Zip code - Code postal/ZIP

5. Country of final destination - Pays de destination finale	9(a) Customs proof of report no. - N° de la preuve de déclaration des douanes
6. Name of exporting carrier, freight forwarder or consolidator - Nom du transporteur, du transitaire ou du groupeur de marchandises à exporter	AT DDP TIME
7. Transportation document no. - N° du document de transport	
8. Mode of transport from place of exit - Mode de transport à partir du bureau de sortie <input type="checkbox"/> Highway Routier <input type="checkbox"/> Rail Ferroviaire <input type="checkbox"/> Marine Maritime <input type="checkbox"/> Air Aérien <input type="checkbox"/> Other (specify) Autre (précisez) _____	

10. Vessel name (if applicable) - Nom du bateau (s'il y a lieu)	11. Date of export (yyyy/mm/dd) - Date d'exportation (aaaa/mm/jj)
12. Number of packages - Nbre de colis	13. Place of exit - Bureau de sortie
Type of packages - Genre de colis	
Container no. - N° de conteneur	14. Exporter reference no. (if applicable) - N° de référence de l'exportateur (s'il y a lieu)
15. Conveyance identification no. (if applicable) - N° d'identification du moyen de transport (s'il y a lieu)	

16. Origin - Origine	17. Item description - Description d'article	18. HS Commodity Code Code de marchandise du SH	19. Qty. and unit of measure Qté et unité de mesure	20. Value F.O.B place of exit Valeur f.à.b. bureau de sortie
Country Pays				

21. Currency used for declared value - Devise de la valeur déclarée	22. Gross weight - Poids brut	23. Total value F.O.B. place of exit - Valeur totale f.à.b. bureau de sortie
24. Freight charges to place of exit, estimated if unknown (included in field 20) - Frais de transport jusqu'au bureau de sortie, estimatifs si inconnus (compris dans le champ 20)	25. If goods are not sold, state reason for export (if applicable). If a lease or rental, state period - Si les marchandises ne sont pas vendues, motivez l'exportation (s'il y a lieu). S'il s'agit d'une location ou d'un bail, précisez la période.	

26. Customs service provider information (if applicable) - Renseignements sur le fournisseur de services douaniers (s'il y a lieu) Name - Nom			
No. and street - N° et rue	City - Ville	Province/state, country - Province/État, pays	Postal/Zip code - Code postal/ZIP

27. I hereby certify that the information given above and on the continuation sheet(s), if any, is true and complete. Je certifie que les renseignements inscrits ci-dessus et sur les feuilles supplémentaires, s'il en est, sont exacts et complets. Name of person responsible for completion - Nom de la personne responsable de remplir le formulaire			
No. and street - N° et rue	City - Ville	Province/state - Province/État	Postal/Zip code - Code postal/ZIP
Area code and tel. no. / Indicatif régional et n° de tél. () -		28. Status - Statut <input type="checkbox"/> Exporter Exportateur <input type="checkbox"/> Other Autre	
Signature		Date	

**EXPORT DECLARATION — CONTINUATION SHEET
DÉCLARATION D'EXPORTATION — FEUILLE SUPPLÉMENTAIRE**

**PROTECTED (WHEN COMPLETED)
PROTÉGÉ (UNE FOIS REMPLI)**

1. Business no. N° d'entreprise		R M		Page		of - de	
2. Export permit, licence or certificate no. (if applicable) - N° du permis, du certificat ou de la licence d'exportation (s'il y a lieu)				12. Container no. - N° de conteneur			
14. Exporter reference no. (if applicable) - N° de référence de l'exportateur (s'il y a lieu)				15. Conveyance identification no. (if applicable) - N° d'identification du moyen de transport (s'il y a lieu)			
16. Origin - Origine		17. Item description - Description d'article	18. HS Commodity Code Code de marchandise du SH	19. Qty. and unit of measure Qté et unité de mesure	20. Value F.O.B. place of exit Valeur f.à.b. bureau de sortie		
Country Pays	Province						
			22. Gross weight - Poids brut	23. Total value F.O.B. place of exit - Valeur totale f.à.b. bureau de sortie			

<p>Information from this declaration will be used for customs control purposes, and may be shared with other government departments to enforce Canadian laws. Details are available in the Treasury Board of Canada publication called <i>Info Source</i>. <i>Info Source</i> is available at public libraries, government public reading rooms and on the Internet at: http://infosource.gc.ca.</p>	<p>Les renseignements fournis dans cette déclaration serviront à des fins de contrôle douanier et pourront être partagés avec d'autres ministères afin de faire respecter les lois canadiennes. Vous trouverez des détails à ce sujet dans la publication du Conseil du Trésor du Canada, <i>Info Source</i>. <i>Info Source</i> est disponible dans les bibliothèques publiques, les salles de lecture publiques du gouvernement et sur Internet à http://infosource.gc.ca.</p>
--	--

<p>For information on how to report exports and how to code export commodities, contact:</p>	<p>► Data Assembly Section International Trade Division, Statistics Canada Tel: (613) 951-6291 or 1 (800) 257-2434 Fax: (613) 951-6823 or 1 (888) 269-5305 E-mail: export@statcan.ca</p>	<p>► Pour des renseignements sur la façon de déclarer vos exportations et sur la codification des marchandises exportées, communiquez avec :</p>	<p>Unité de la collecte des Données Division du commerce international, Statistique Canada Tél. : (613) 951-6291 ou 1 800 257-2434 Télécopieur : (613) 951-6823 ou 1 888 269-5305 Courriel : export@statcan.ca</p>
<p>For statistical information, contact:</p>	<p>► Marketing and Client Services Section International Trade Division, Statistics Canada Tel: (613) 951-9647 or 1 (800) 294-5583 E-mail: trade@statcan.ca</p>	<p>► Pour des renseignements statistiques, communiquez avec :</p>	<p>Section du Marketing et Services à la clientèle Division du commerce international, Statistique Canada Tél. : (613) 951-9647 ou 1 800 294-5583 Courriel : commerce@statcan.ca</p>
<p>For information on exports, refer to D20-1-1 or contact:</p>	<p>► Tel: 1 (800) 461-9999 From outside Canada Tel: (204) 983-3500 or (506) 636-5064 or visit the CBSA Web site at: www.cbsa.gc.ca E-mail: exports@cbsa-asfc.gc.ca</p>	<p>► Pour des renseignements sur les exportations, consultez le D20-1-1 ou communiquez avec :</p>	<p>Tél. : 1 800 959-2036 De l'extérieur du Canada Tél. : (204) 983-3700 ou (506) 636-5067 ou visitez le site Web de l'ASFC au : www.asfc.gc.ca Courriel : export@cbsa-asfc.gc.ca</p>